



## COMUNICADO

### *Gobierno de Gibraltar*

## **El Gobierno confirma la primera muerte en Gibraltar por Covid-19**

Gibraltar, 11 de noviembre de 2020

El Gobierno de Gibraltar lamenta informar de que se ha producido la primera muerte de un residente por Covid-19.

La mujer fallecida tenía entre 90 y 95 años y era residente en los Servicios de Residencia para la Tercera Edad (Elderly Residential Services, ERS). La infección por Covid-19 dio lugar a una neumonía bacteriana. Además, tenía patologías previas.

El Gobierno desea transmitir su más sentido pésame a la familia también en nombre de todo el pueblo de Gibraltar. El Gobernador, que copreside el Grupo de Mando Platino para el Covid-19 (Covid-19 Platinum Command Group), ha sido informado, se muestra sumamente entristecido por la noticia y también desea expresar sus condolencias.

El Ministro Principal, Fabián Picardo, comentó: “Con gran tristeza anunciamos la muerte de la primera residente en Gibraltar por Covid-19. Transmitimos nuestro más sentido pésame a los amigos y la familia de la fallecida. Estamos ante un terrible recordatorio del peligro de este virus, especialmente para los más vulnerables a sus peores efectos. La prevención de la propagación del Covid-19 y su identificación temprana dependen de que todos nosotros hagamos todo lo que esté en nuestra mano.

El equipo de los Servicios de Residencia para la Tercera Edad ha hecho todo lo posible por tratar a la paciente y ralentizar la propagación del Covid-19 y sus esfuerzos han sido heroicos. El número de residentes con Covid-19 en los ERS ha descendido a 5. Por ello, se merecen nuestro más sincero agradecimiento. Establecer medidas de confinamiento para los ERS fue una decisión complicada, pero acertada en vista del brote que se ha producido, actualmente bajo control. Por tanto, estas medidas de confinamiento se mantendrán de manera indefinida”.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con



**INFOGIBRALTAR**

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

**COMUNICADO**

Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



## PRESS RELEASE

No: 787/2020

Date: 11th November 2020

---

### **Government confirms first death in Gibraltar from COVID-19**

Her Majesty's Government of Gibraltar is saddened to report that Gibraltar has lost its first resident to COVID-19.

The deceased was aged between 90 and 95 years old, a woman who was a resident of Elderly Residential Services. The COVID-19 infection led to bacterial pneumonia. Additionally, she had suffered from underlying medical conditions.

The Government expresses its deep condolences to the family and on behalf of the people of Gibraltar. His Excellency The Governor, who co-chairs the COVID-19 Platinum Command Group, has been informed and is greatly saddened by the news. He extends his heartfelt sympathies.

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo, said: 'It is with great sadness that we announce the first resident of Gibraltar dying due to COVID-19. Our heartfelt condolences go to the friends and family of the deceased. This is a harrowing reminder of the dangers of this virus, particularly for those who are the most vulnerable to its worst effects. It is up to each and every one of us to do everything we can to prevent the spread of COVID-19 and isolate it as soon as we can.'

'The team at Elderly Residential Services have done everything possible to treat this patient as well as to slow the spread of COVID-19 and their efforts have been nothing but heroic. The numbers of residents with COVID-19 at ERS is now down to 5. For this they all deserve our sincerest thanks. Placing ERS on lockdown was a difficult decision but the right one in the face of the outbreak there which is currently under control. That lockdown will, therefore, now continue indefinitely.'